

lency would be pleased to appoint to be attended by the whole House with the said Address.

A Message from the Assembly by Mr. Bourdages.

Which being read was in the words following:—

HOUSE OF ASSEMBLY,

Friday, 22d January, 1830.

RESOLVED, That a Committee of five Members be appointed to keep up a good correspondence between the two Houses of the Legislature, and to report their proceedings from time to time, with power to send for persons, papers and records for their information.

ORDERED, That Mr. Bourdages, Mr. Freileigh, Mr. Viger, Mr. Cuvillier and Mr. Borgia do compose the said Committee.

RESOLVED, That the said Resolution be communicated by Message to the Legislative Council.

ORDERED, That Mr. Bourdages do carry the said Message to the Legislative Council.

Attest,

(Signed) Wm. B. LINDSAY,

Clk. Assbly.

Then the Messenger withdrew.

The Messenger was called in again and was informed by the Speaker that this House will answer by a Messenger of their own.

The said Message of the Assembly being then taken into consideration.

RESOLVED, That this House has received with great satisfaction the Message of the Assembly and the resolve of that House appointing a Committee to keep up a good correspondence between the two Houses.

RESOLVED, That a Committee of three Members be appointed to keep up a good correspondence between the two Houses and to report their proceedings from time to time, with power to send for persons, papers and records for their information.

ORDERED, That the Committee be the Honorable Messrs. Coffin, Bell and Pothier, who are to meet and adjourn as they please,

It was then moved to resolve,

That the above resolutions of this House be communicated to the Assembly by Message.

The question of concurrence being put on this Motion,

It was resolved in the affirmative,

ORDERED, That one of the Masters in Chancery do carry the said Message to the Assembly.

The Speaker declared this Assembly continued to to-morrow at three o'clock in the afternoon the House so decreeing.

lence quand il lui plaira recevoir cette Chambre avec la dite Adresse.

Un Message de l'Assemblée par Mr. Bourdages.

Lequel étant lu, étoit dans les mots suivans :

CHAMBRE d'ASSEMBLEE,

Vendredi, 22 Janvier, 1830.

RESOLU, Qu'il soit nommé un Comité de cinq Membres pour entretenir une bonne Correspondance entre les deux Chambres de la Législature, et pour faire rapport de ses procédés de tems à autre, avec pouvoir d'envoyer quérir personnes, papiers et records pour son information.

ORDONNE', Que Mr. Bourdages, Mr. Freileigh, Mr. Viger, Mr. Cuvillier et Mr. Borgia composent le dit Comité.

RESOLU, Que la dite Résolution soit communiquée par Message au Conseil Législatif.

ORDONNE', Que Mr. Bourdages porte le dit Message au Conseil Législatif.

(Attesté,)

(Signé,) J. ANT. BOUTHILLIER,

Greff. Asst.

Alors le Messenger s'est retiré.

Le Messenger a été appelé de nouveau et informé par l'Orateur, que cette Chambre enverra une réponse par son Messenger.

Le dit Message de l'Assemblée ayant alors été pris en considération.

RESOLU, Que cette Chambre a reçu avec satisfaction le Message de l'Assemblée et la Résolution de cette Chambre, nommant un Comité pour entretenir une bonne Correspondance entre les deux Chambres.

RESOLU, Qu'un Comité de trois Membres soit nommé pour entretenir une bonne Correspondance entre les deux Chambres, et pour faire rapport de ses procédés de tems à autre, avec pouvoir d'envoyer quérir les personnes, papiers et records pour son information.

ORDONNE', Que le Comité soit composé des Honorables Messieurs Coffin, Bell et Pothier, qui s'assembleront et s'ajourneront à loisir.

Il a été alors proposé de résoudre,

Que les Résolutions ci-dessus de cette Chambre soient communiquées à l'Assemblée par Message.

La question de Concurrence étant mise sur cette motion.

Il a été Résolu dans l'Affirmative.

ORDONNE', Qu'un des Maitres en Chancellerie porte le dit Message à l'Assemblée.

L'Orateur a déclaré cette Assemblée continuée à Demain, à Trois heures de l'après midi, la Chambre l'ordonnant ainsi.